

Ukrainian version

Правила участі Freiraum Kletterwald



1. Займатися лазанкою – це спортивна діяльність, що пов'язана з ризиками та небезпеками. Кожен учасник повинен ознайомитися з цими правилами поведінки перед тим, як увійти в мотузковий парк. Умови участі приймаються з придбанням квитка або допуском до лазанки. Особи, уповноважені наглядати за учасником віком до 18 років, повинні обговорити ці правила користування з неповнолітнім учасником до того, як він буде допущений до лазанки.
2. Парк відкритий для всіх відвідувачів від 6 років, тобто на лазанках у парках Зайн і Геннеф є курси для малюків лазати на висоту 1 м, а на лазанці вулканічного парку - на висоту 1,20 м або в супроводі батьків вагою до 120 кг, які не страждають на захворювання чи психічні розлади, щоможуть загрозувати їхньому здоров'ю чи здоров'ю інших людей в парку. Участь вимагає достатньої фізичної підготовки учасника. А порушення стану здоров'я, яке є критерієм виключення з участі, можуть бути, наприклад: психічні розлади, нещодавні операції, епілепсія, захворювання серця, травми суглобів, вагітність тощо. Діти до 12 років повинні перебувати в супроводі дорослих (окрім групових програм під наглядом), з дотриманням зазначених обмежень щодо прийому. Для неповнолітніх опікун має дати письмову згоду на участь (див. нижче). Людям, які перебувають у стані алкогольного чи наркотичного сп'яніння, вхід до лазанки заборонений.
3. При вході до лазанки забороняється проносити предмети, які становлять небезпеку для самого учасника або для інших (ювелірні вироби, мобільні телефони, фотоапарати тощо). Довге волосся необхідно зав'язати гумкою. Обов'язково треба взутися в міцне закрите взуття.
4. Кожен учасник має показати знання техніки безпеки перед тим як увійти до лазанки. Усі вказівки та рішення організатора/тренера є обов'язковими для виконання. Порушення або недотримання інструкцій організатора/тренера чи вимог безпеки може призвести до серйозних травм. Учасники, які порушують ці правила, можуть бути виключені з лазанки. Freiraum Erlebnis GmbH не несе відповідальності за шкоду, пов'язану з порушенням або недотриманням інструкцій чи вимог безпеки організатора/тренера.
5. Взятє в оренду спорядження (шолом, ремені, шнур безпеки) необхідно використовувати відповідно до вказівок організатора/тренера. Його не можна передавати іншим особам, не можна знімати під час огляду лазанки та воно має бути повернуто через 3 або 5 годин після видачі, залежно від заброньованого тарифу. За кожні додаткові півгодини стягується плата в розмірі 3 євро з особи. Пояс можна знімати лише перед відвідуванням туалету. Після повторного надягання тренер повинен перевірити його правильне розміщення. До цього вхід на трасу заборонений. Палити в поясах не дозволяється. Запобіжні карабіни повинні бути зачеплені за запобіжний трос під час підйому, запобіжники Smart Belays повинні бути зачеплені паралельно. Під час підвішування запобіжний карабін завжди повинен залишатися прикріпленим. Обидва запобіжних карабіни на страховому тросі ніколи не можна відчипати. Якщо сумнівається, викликайте тренера.
6. До кожної станції одночасно може отримати доступ щонайбільше одна особа. Одночасно на платформах (стелажах) можуть одночасно перебувати щонайбільше 3 особи. Спуск на мотузку повинен здійснюватися відповідно до вказівок тренерів.
7. Адміністрація залишає за собою право виключити з парку всіх, хто не дотримується цих правил поведінки. Організатор має право скасувати, обмежити або перервати участь відвідувачів у парку з міркувань безпеки для учасників та через погодні умови. Права учасника, зокрема, відповідно до § 314 Федерального закону та §§ 323, 346 Федерального закону та подібн., у цьому випадку не порушуються.
8. Freiraum Erlebnis GmbH, його законні представники або довірені агенти несуть відповідальність лише у випадку умислу або грубої недбалості. У разі порушення суттєвих зобов'язань відповідальність організатора також поширюється на просту недбалість, але обмежується шкодою, передбаченою договором. Збитки, пов'язані із заподіянням шкоди життю, тілу чи здоров'ю, а також відповідно до обов'язкових приписів законодавства про відповідальність тут не зачіпаються. Станом на: 07.2025

Заповнює _учасник_ або _керівник:

Ім'я та прізвище: _____ Дата народження: _____

Адреса: _____

Електронна пошта (за бажанням адресата): _____

Дата: _____ Підпис: _____

(для осіб молодших 18 років – підпис батьків або опікуна)

Підписом уповноважений керівник підтверджує згоду на участь названої дитини (дітей).